



NEWSLETTER OCT'16

versione italiana

news

- **Il III Training ELN sul Eye-Tracking negli studi sulle Abilità di Lettura si terrà dal 31 Ott al 2 Nov a Nicosia (CY)**
- **ELN Cyprus Week: al Training seguiranno le riunioni del gruppo SL e delle sezioni WG1+WG3 (3-5 Nov)**
- **Il Progetto "Dyslexia – Legal Framework and Assessment" è stato portato a termine**
- **Il termine per l'invio di contributi per il report ELN è il 25 Nov**

state of the art

A 22 mesi dalla sua creazione, la COST Action IS1401ELN conta già 270 ricercatori di 46 paesi. Durante questo periodo, ELN ha organizzato una Conferenza (Praga), un Workshop per i tre gruppi WG (Ljubljana) e due Training Schools (TS) in Antwerp e Liverpool. ELN ha inoltre supportato 26 intensi scambi formativi (STSMs) che hanno permesso di ottenere considerevoli risultati, come pubblicazioni, presentazioni e collaborazioni. Altri importanti progetti editoriali, scientifici e sociali sono tuttora in corso.

La newsletter ELN è ora disponibile in altre lingue (Olandese, Francese, Tedesco, Italiano, Macedone, Portoghese e Spagnolo). Le varie versioni sono visualizzabili sul nostro sito. Chi volesse contribuire a tradurre la newsletter nella propria lingua, può contattare Teresa Limpo.

Comunichiamo inoltre un cambiamento all'interno del gruppo di coordinamento dell'Action. Karl-Heinz Pogner si è dimesso. Lo ringraziamo caldamente per il suo contributo e diamo il nostro benvenuto a Liana Konstantinidou come nuova Stakeholder manager.



Liana Konstantinidou

eln training school #3

Eye-Tracking Use for Reading Research

La III Training School ELN avrà luogo presso l'Università di Cipro, dal 31 Ottobre al 2 Novembre. L'organizzazione è a cura di Timothy C. Papadopoulos ed Irene-Anna Diakidou.

Il Training permetterà a 20-25 nuovi ricercatori di avvicinarsi all'utilizzo della tecnica di Eye-tracking. Il corso verterà sul design e la messa in pratica di esperimenti su lettura di parole e comprensione del testo scritto. Il Training include un programma intensivo condotto da docenti europei, che offriranno lezioni e seminari sulle seguenti tematiche:

Eye-tracking and (word) reading research

Timothy Papadopoulos

Eye-tracking and reading comprehension

Tuomo Häikiö

Introduction to the software for generating experiments (Experiment Builder)

Argyro Fella

Introduction to the software for generating experiments (OpenSesame)

Christoforos Christoforou

Introduction to data analysis, including the use of data visualisation/analysis software

Timothy Papadopoulos | Argyro Fella

Presentation covering technical aspects of the eye tracker, participant setup, and the use of the tracker software

Sam Hutton

Comprehension and learning from text through eye-tracking

Tuomo Häikiö | Irene-Anna Diakidou

Hands-on practice with the eye-tracker

Sam Hutton

From eye-gaze to cognition and reading: RAN, word reading and orthographic processing

Argyro Fella | Christoforos Christoforou | Timothy Papadopoulos

From the Experiment to the Result file: How to analyze your data

Sam Hutton

I tirocinanti avranno l'opportunità di avanzare domande e discussioni. E' inoltre prevista una sessione conclusiva di "Domande & Risposte" a cui parteciperà l'intero gruppo dei docenti.

calendar

- oct 31-2** TS on Eye-Tracking, Nicosia
- nov 3** SG meeting #4, Nicosia
- nov 4-5** WG1+WG3 workshop, Nicosia
- nov 25** Deadline for contributions to ELN report

- feb 1** SG meeting #5, Jyväskylä
- feb 1-2** WG1+WG2 workshop, Jyväskylä
- feb 3** MC meeting #3, Jyväskylä
- mar 30-31** WG2+WG3 workshop, Zagreb

wg1 + wg3 workshop

November 4

- **Dynamics of orthographic development**
Valeria Csepe | WG1
- **Cross-language differences in spelling processes**
Mark Torrance | WG3
- **Understanding the cognitive constraints that young children face as they begin to write**
Lorna Bourke | WG1
- **Parents' Perception of Everyday Working Memory questionnaire (PP-EWM)**
Hanne Knudsen | WG1
- **Text simplification and its effects on young poor readers**
Barbara Arfé | WG1
- **Semantic structuring and non-linear sentence planning**
Jens Roeser | WG3
- **Handwriting execution in children with dyslexia**
Guido Nottbusch | WG3
- **The effects of dyslexia on undergraduates' writing processes and product**
David Galbraith | WG3
- **Opening the mystery of dyslexia...**
Heikki Lyytinen | WG3
- **Adolescent with dyslexia writing in a shallow orthography: Process and product**
Vibeke Rønneberg | WG3

November 5

- **Designing a questionnaire to assess European teachers' challenges for a multi lingual Europe**
Charles Mifsud | WG1
- **Language proficiency and literacy skills of bilingual children in Cyprus**
Sviatlana Karpava | WG1
- **HandSpy: The road ahead**
José Paulo Leal | WG3
- **OpenHandWrite**
Guido Nottbusch | WG3



project on dyslexia

Lo studio "Dyslexia – Legal Framework and Assessment" si prefigge di descrivere il quadro legale per l'identificazione ed il supporto degli studenti con dislessia, e definire metodi e procedure usate nelle nel processo di valutazione. Documentare i diversi contesti interni ai paesi aderenti al COST permetterà di comprendere meglio come l'approccio verso la dislessia differisca dentro e fuori dell'Europa. Per raggiungere questo obiettivo è stato messo a punto un sondaggio che verrà proposto ai membri dell'Action e ad altri esperti. Il sondaggio è nella fase finale di revisione.

Contatti: Marcin Szczerbinski and Ioannis Dimakos

eln progress report

I progressi della nostra Action sono valutati periodicamente dall'Ufficio COST attraverso un report. Esso include una parte dedicata alle pubblicazioni ed ai progetti dei membri della ELN (2015-2016). Sebbene provvederemo presto a contattarli, raccomandiamo vivamente i membri della ELN di spedirci informazioni aggiornate riguardo le pubblicazioni ed i progetti avanzati, che siano stati già accettati o meno, entro il 25 Novembre. Questo faciliterà la raccolta delle informazioni e ci permetterà di riportare i vostri lavori sul sito e sulla newsletter al più presto.

stsm grantees 2016

- Anat Stavans** (Israel) to visit
Rui A. Alves (Porto)
- Esther Breuer** (Germany) to visit
Marieke Longcamp (France)
- Tatyana Yakhontova** (Ukraine) to visit
Bojana Petric(UK)
- Tomislav Stojanov** (Croatia) to visit
Roman Schneider (Germany)



Call for STSMs is open until November 4

credits

Design della newsletter e gestione dei contenuti: Teresa Limpo.
Versione Italiana: Ambra Fastelli.
Ringraziamo tutti i membri ELN che hanno contribuito inviando foto.